



LOGO ENTE

CONVENZIONE
tra
UNIVERSITÀ PER STRANIERI "DANTE ALIGHIERI" DI REGGIO CALABRIA
e
"TRIBUNALE DI PALMI"

L'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria, Via del Torrione 95 – 89125 Reggio Calabria (RC) - Italia, codice fiscale n. 01409470802, d'ora in avanti "l'Università", rappresentata dal Presidente, Pietro Aloi, nato a Reggio Calabria il 05/08/1966, rappresentante legale pro-tempore

E

Il Tribunale di Palmi, Via Roma – 89015 Palmi (RC) - Italia, codice fiscale n. 82001700804, d'ora in avanti Ente, rappresentato dal Presidente, Natina Praticò nata a Milano l'11/06/1964, domiciliata per la carica presso la sede di Palmi, Via Roma. (di seguito congiuntamente "le Parti")

PREMESSO CHE

- 1) L'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria promuove, con le proprie attività di didattica e ricerca, la conoscenza della cultura, della lingua e delle istituzioni politiche, sociali ed economiche dell'Italia, rivolgendosi con particolare attenzione al bacino del Mediterraneo;
- 2) l'Università, nell'ambito dell'offerta formativa proposta per l'a.a. 2025/2026, offre i seguenti corsi di studio:

CORSI DI LAUREA TRIENNALI

- *Corso di laurea TRIENNALE per "Mediatori per l'Intercultura e la Coesione Sociale in Europa" (classe di laurea L-39 in Servizio sociale)*
- *Corso di laurea TRIENNALE in "Scienze e Tecniche Psicologiche" (classe di laurea L-24 in Scienze e tecniche psicologiche)*



CORSI DI LAUREA MAGISTRALE

- *Corso di laurea MAGISTRALE in “Politiche per l’Innovazione e l’Inclusione Sociale” (classe di laurea LM-87 in Servizio sociale e politiche sociali)*
- *Corso di laurea MAGISTRALE in “Lingue e Traduzione per la Comunicazione Internazionale” (classe di laurea LM-94 in Traduzione specialistica e interpretariato)*

- 3) tra le finalità istituzionali delle Università un ruolo di particolare rilevanza è attribuito alla c.d. “terza missione”, intesa quale promozione del sapere scientifico rivolto ai bisogni delle comunità in termini di conoscenze, trasferimento tecnologico e sviluppo economico;
- 4) l’Ente, nell’ambito delle iniziative assunte a favore del personale in servizio, sia di ruolo che a titolo di comando o distacco, intende offrire agli stessi e al proprio nucleo familiare l’opportunità di iscriversi a Corsi universitari con particolari agevolazioni economiche, volte a favorire, tra l’altro, il benessere organizzativo;
- 5) la formazione permanente del personale rappresenta una leva strategica e un elemento cardine nella gestione delle risorse umane in considerazione, oltre che della continua evoluzione del contesto sociale, economico e normativo, della necessità di perseguire in tutti i settori di attività dell’amministrazione gli obiettivi dell’Agenda ONU 2030;
- 6) si ravvisa l’esigenza di garantire ai dipendenti un percorso formativo qualificato nell’ambito di un contesto sociale, economico e normativo in continua e rapida evoluzione, in cui al personale sono richieste nuove competenze correlate a specifiche responsabilità;
- 7) l’Università, in considerazione dei destinatari del presente Accordo e delle finalità sopra enunciate, in una prospettiva di leale collaborazione e di coesione tra le Parti, favorisce l’iscrizione del personale in servizio presso l’Ente (estendendo l’agevolazione al nucleo familiare di seguito indicati come “Beneficiari” all’art. 3) ai Corsi di Studio attivi presso l’Ateneo, riconoscendo un’agevolazione nel pagamento delle tasse e contributi, come indicato al successivo Art. 6 “Spese di immatricolazione e iscrizione”.

CONVENGONO QUANTO SEGUE

Art.1 (Premessa)

Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Accordo.

Art. 2 (Scopo ed oggetto della Convenzione)

Oggetto del presente Accordo è la collaborazione tra le Parti al fine di offrire nuove opportunità per promuovere l’acquisizione e lo sviluppo di nuove competenze, nonché il sapere scientifico nel territorio e tra i dipendenti del Tribunale di Palmi attraverso la partecipazione ai Corsi di Studi offerti dall’Università per stranieri “Dante Alighieri” di Reggio Calabria a costi agevolati secondo le forme e le modalità stabilite nell’Allegato 1 della presente Convenzione.

Art. 3
(Beneficiari dell'Accordo)

Sono Beneficiari del presente Accordo tutti i dipendenti in servizio presso le sedi dell'Ente, inclusi i membri del nucleo familiare certificati dallo stato di famiglia, in possesso del diploma di scuola secondaria superiore di durata quinquennale o di altro titolo idoneo di studio conseguito all'estero riconosciuto equipollente dall'ordinamento italiano.

Art. 4
(Organizzazione dei Corsi di Studio)

Le attività didattiche svolte dall'Università sono organizzate e gestite secondo tempi e modalità stabiliti dall'Ateneo come da Manifesto degli studi pubblicato per l'a.a. 2025/2026.

Art. 5
(Immatricolazioni e iscrizioni)

L'immatricolazione o le iscrizioni dei beneficiari avviene secondo le norme universitarie in vigore come indicato sul Manifesto degli studi dell'anno di riferimento.

Art. 6
(Spese di immatricolazione e iscrizione)

Le tasse e i contributi di immatricolazione e iscrizione dovuti all'Università dal personale in servizio presso l'Ente, sono definite come indicato nell'Allegato 1 della presente Convenzione.

Art. 7
(Durata)

La presente Convenzione impegna le parti dal momento della sua sottoscrizione e ha validità di tre anni accademici a decorrere dall'inizio dell'a.a. 2025/2026.

L'Università garantisce, per il periodo di validità dell'Accordo, di cui alla presente Convenzione, il corretto rispetto delle agevolazioni offerte che, tuttavia, non possono essere cumulate con ulteriori e specifiche agevolazioni.

Art. 8
(Recesso)

Ciascuna delle Parti può recedere dalla Convenzione in qualsiasi momento dandone comunicazione all'altra Parte tramite PEC o con lettera raccomandata con avviso di ricevimento, con preavviso di 60 giorni.

L'eventuale cessazione della Convenzione per recesso di una delle Parti non costituisce, di per sé, causa di risoluzione del contratto intercorrente tra l'Università ed il beneficiario con riferimento all'anno accademico in corso.

Art. 9
(Comunicazione dell'Accordo)

L'Ente provvederà a diramare la presente Convenzione e a pubblicarla sul proprio sito internet. È fatto divieto di pubblicare e di utilizzare la presente Convenzione da parte di soggetti diversi rispetto ai firmatari.

Art. 10
(Utilizzo dei nomi, marchi e dei loghi)

Solo ed esclusivamente per le finalità connesse all'applicazione della presente Convenzione l'Università autorizza l'utilizzo del proprio nome e marchio/logo.

Art. 11
(Trattamento dei dati e riservatezza)

Le Parti convengono che, per il trattamento di dati personali per le attività concordate, le stesse agiranno nella piena osservanza dei principi previsti dalla normativa vigente in materia, secondo quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (cd. GDPR) e dal decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modificazioni e integrazioni, nonché qualsiasi altra normativa sulla protezione dei dati personali applicabile in Italia, ivi compresi i provvedimenti del Garante.

Le Parti si impegnano a concordare reciprocamente e preventivamente il livello di riservatezza di qualsiasi documento o informazione che abbiano a scambiarsi, mantenendo tali informazioni confidenziali e limitandone anche la conoscenza e diffusione a quelle sole persone, uffici, organi o cariche che per ragione della loro funzione debbano averne cognizione.

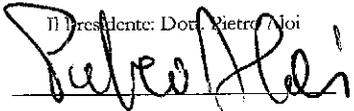
Art. 12
(Controversie)

Le Parti si impegnano a risolvere in forma amichevole qualsiasi controversia dovesse insorgere in ragione ed in relazione alla Convenzione entro un termine massimo di 30 giorni a decorrere dal primo tentativo di risoluzione.

Le eventuali controversie che dovessero insorgere in merito alla formazione, conclusione ed esecuzione del presente Accordo, ove non bonariamente risolte tra le parti, sono riservate alla giurisdizione esclusiva del giudice amministrativo.

Per quanto non previsto dalla presente Convenzione si rinvia alle disposizioni del codice civile.

Letto, approvato e sottoscritto.

Data	per l'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria	per il Tribunale di Palmi
	Il Presidente: Dott. Pietro Nioi 	Il Presidente: Dott.ssa Nabina Praticò (timbro e firma) 